

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4128

Valabil de la / Valid from 06.12.2023 până la / until 05.12.2025

**Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) certifică prin prezentul că:**

**Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) hereby certifies that:**

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG

cu sediul în: Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:

*has complied with the General Rules, code RG-00, of D.C.P., applicable to series manufactured
products, regarding the certification of products:*

**Discuri de frână, mărcile: FEBI; SWAG; BLUE PRINT, coduri conform catalog
discuri de frână 2023**

fabricate de: **Ferdinand Bilstein GmbH&Co. KG**
manufactured by:

în sediile din: **Ferdinand Bilstein GmbH&Co. KG**, Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal,
addresses: Germania;
SWAG Autoteile GmbH, Am Kiesberg 4-6, Wuppertal, Germania;
Ferdinand Bilstein UK Limited, 9 Wheelbarrow Park, Pattend Lane,
Marden Kent, Tn12 9QJ

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele
esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.C.P., within the
essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with the normative
documents:*

S.T. F220/18.07.2023; desene de execuție

Certificarea se acordă numai pentru acele discuri de frână care nu trebuie omologate conform
Regulamentului nr. 90 CEE-ONU, conform calendarului precizat la art. 7 din Regulamentul (UE)
2015/166.

*The certification is granted only for those brake discs that must not be approved according to UNECE
Regulation No. 90, according to the timetable specified in Art. 7 of Regulation (EU) 2015/166.*

Data certificării inițiale / First certification date: 18.11.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Maritus DAMACHI



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.C.P. Mark of Conformity on the products.

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4128

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) acordă
*Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body (R.A.R.-
O.O.T.C.P.) hereby grants*

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG

cu sediul în:
address:

Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4128/06.12.2023, și a Marcajului de Certificare
D.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
*the right of using the Certificate of Conformity no. 4128/06.12.2023, and the Certification Marking of D.C.P.,
shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:
Licence / Authorization issuing date:

06.12.2023

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:
This Licence / Authorization is valid until:

05.12.2025

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.C.P., code
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR

ing. Marius DAMACHI

